

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, May 17, 2000 / Le mercredi 17 mai 2000

519

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**
in *The Royal Gazette* as submitted

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**
dans la *Gazette royale* tels que soumis

Notice

ACTS PASSED IN 2000
DURING THE 2nd SESSION OF
THE 54th LEGISLATURE

Avis

LOIS ADOPTÉES EN 2000
AU COURS DE LA 2^e SESSION DE LA
54^e LÉGISLATURE

Chap.	Title	Titre	Bill Projet de loi
Royal Assent: February 18, 2000			
P-21.1	Provincial Court Judges' Pension Act	Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale	11
1	An Act Respecting Pensions	Loi concernant les pensions	3
2	An Act to Amend the Tobacco Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac	4
3	Special Appropriation Act 1999 (3)	Loi spéciale de 1999 portant affectation de crédits (3)	5
4	An Act to Amend the Residential Property Tax Relief Act	Loi modifiant la Loi sur le dégrèvement d'impôt applicable aux résidences	6
5	An Act to Amend the Youth Assistance Act	Loi modifiant la Loi sur l'aide à la jeunesse	9
6	An Act to Amend the Provincial Court Act	Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale	10
7	An Act to Amend the Members' Pension Act	Loi modifiant la Loi sur la pension des députés	13
8	An Act to Amend the Fish and Wildlife Act	Loi modifiant la Loi sur la pêche sportive et la chasse	16
9	An Act to Amend the Business Corporations Act	Loi modifiant la Loi sur les corporations commerciales	17
10	An Act Respecting the Canada Customs and Revenue Agency	Loi concernant l'Agence des douanes et du revenu du Canada	18
11	An Act to Amend the Quieting of Titles Act	Loi modifiant la Loi sur la validation des titres de propriété	19
12	An Act to Amend the Medical Services Payment Act	Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux	20
13	An Act to Amend the Marriage Act	Loi modifiant la Loi sur le mariage	23

14	An Act to Amend the Medical Consent of Minors Act	Loi modifiant la Loi sur le consentement des mineurs aux traitements médicaux	24
15	An Act to Amend the Financial Administration Act	Loi modifiant la Loi sur l'administration financière	25
16	Supplementary Appropriations Act 1999-2000	Loi supplémentaire de 1999-2000 portant affectation de crédits	26
Royal Assent: April 28, 2000		Sanction royale : le 28 avril 2000	
17	An Act to Amend the Mental Health Act	Loi modifiant la Loi sur la santé mentale	21
18	An Act to Amend the Family Services Act	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	22
19	An Act to Amend the Assessment Act	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	28
20	An Act to Amend the Assessment Act	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	29
21	Special Appropriation Act 2000	Loi spéciale de 2000 portant affectation de crédits	30
22	Special Appropriation Act 2000 (2)	Loi spéciale de 2000 portant affectation de crédits (2)	31
23	An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act	Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance	33
24	An Act to Amend the Vital Statistics Act	Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil	35
25	An Act to Amend the Marriage Act	Loi modifiant la Loi sur le mariage	36
	An Act to Amend the City of Saint John Pension Act	Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite de la ville de Saint John	27

Orders in Council

APRIL 13, 2000 2000 - 168

Under section 3 of the *Civil Service Act* and section 27 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Robin Roe as Acting Deputy Minister of Education (English), effective April 13, 2000, in place of Dennis Cochrane who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

APRIL 13, 2000 2000 - 169

Under section 2 of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Donald J. LeBlanc of Caraquet, New Brunswick as a Judge of the Provincial Court.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

APRIL 13, 2000 2000 - 171

1. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Schedule "1" of Order in Council 2000-111 by striking out "*Fish Processing Act*".

2. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Schedule "1" of Order in Council 2000-113 by striking out "*Film and Video Act*".

3. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Schedule "1" of Order in Council 2000-114 by striking out "*Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*"; and by adding therefor

- (a) "*Fish Processing Act*";
- (b) "*Inshore Fisheries Representation Act*";
- (c) "*Agricultural Operations Practices Act*, Ch. A-5.2"; and
- (d) "*Agricultural Operations Practices Act*, Ch. A-5.3".

Décrets en conseil

LE 13 AVRIL 2000 2000 - 168

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et de l'article 27 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Robin Roe sous-ministre par intérim de l'Éducation (secteur anglophone), à compter du 13 avril 2000, pour remplacer Dennis Cochrane qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 AVRIL 2000 2000 - 169

En vertu de l'article 2 de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Donald J. LeBlanc, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), juge de la Cour provinciale.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 AVRIL 2000 2000 - 171

1. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'annexe « 1 » du décret en conseil 2000-111 par la suppression de « *Loi sur le traitement du poisson* ».

2. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'annexe « 1 » du décret en conseil 2000-113 par la suppression de « *Loi sur le film et le vidéo* ».

3. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'annexe « 1 » du décret en conseil 2000-114 par la suppression de « *Loi sur la Société protectrice des animaux* » et par l'ajout de

- a) « *Loi sur le traitement du poisson* »;
- b) « *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière* »;
- c) « *Loi sur les pratiques relatives aux opérations agricoles*, Ch. A-5.2 »; et
- d) « *Loi sur les pratiques relatives aux activités agricoles*, Ch. A-5.3 ».

4. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends the fourth line of Order in Council 2000-115 by inserting “by or under the *Economic Development Act* and” between the ninth and tenth words.

5. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Schedule “1” of Order in Council 2000-116 by striking out

(a) “*Inshore Fisheries Representation Act*”,

(b) “*Film and Video Act*”, and

(c) “*Economic Development Act*”.

6. Under section 3 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Schedule “1” of Order in Council 2000-117 by striking out

(a) “*Agricultural Operations Practices Act*, Ch. A-5.2”,

(b) “*Agricultural Operations Practices Act*, Ch. A-5.3”, and

adding “*Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*”.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

APRIL 13, 2000

2000 - 172

Under section 3 of the *Executive Council Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints and designates the Honourable Peter Mesheau, Member of the Executive Council, to act in the place and stead of the Honourable Joan MacAlpine, Member of the Executive Council, for the period April 20, 2000 to and including April 24, 2000, and to exercise such rights, powers, duties, functions, responsibilities and authorities as were transferred to, vested in and imposed on the Honourable Joan MacAlpine, Member of the Executive Council under and pursuant to Orders in Council 2000-116 and 2000-171.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
JALBERT RÉFRIGÉRATION 2000 INC.	2287, route / Highway 135, App. / Apt. 1 Rang-Saint-Georges, NB E8R 2C5	Rang-Saint-Georges	511435	2000	04	26
511593 N.B. Ltd.	TFS Group 100, avenue Urquhart Avenue, bureau / Suite 100 Moncton, NB E1H 2R5	Moncton	511593	2000	04	20
511701 N.B. INC.	25, cour Bamberg Court C.P. / P.O. Box 3029, Succ. / Stn. B Fredericton, NB E3A 5G8	Fredericton	511701	2000	04	25
511718 N.B. LTD.	Frederick Square, bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	511718	2000	04	20
511743 N.B. INC.	575, rue Crown Street Saint John, NB E2L 5E9	Saint John	511743	2000	04	20
511767 N.B. Ltd.	4531, route / Highway 11 Tabusintac, NB E9H 1H4	Tabusintac	511767	2000	04	20

4. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie la ligne 5 du décret en conseil 2000-115 en intercalant « la *Loi sur le développement économique* et » entre le cinquième et le sixième mot.

5. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'annexe « 1 » du décret en conseil 2000-116 par la suppression de

a) « *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière* »,

b) « *Loi sur le film et le vidéo* », et

c) « *Loi sur le développement économique* ».

6. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'annexe « 1 » du décret en conseil 2000-117 par la suppression de

a) « *Loi sur les pratiques relatives aux opérations agricoles*, Ch. A-5.2 »,

b) « *Loi sur les pratiques relatives aux activités agricoles*, Ch. A-5.3 », et

par l'ajout de « *Loi sur la Société protectrice des animaux* ».

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 AVRIL 2000

2000 - 172

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme et désigne Peter Mesheau membre du Conseil exécutif pour remplacer et agir à la place de Joan MacAlpine, membre du Conseil exécutif, pour la période du 20 avril 2000 au 24 avril 2000 inclusivement, et pour assumer les droits, pouvoirs, obligations, fonctions, responsabilités et autorités transférés, conférés et imposés à Joan MacAlpine, membre du Conseil exécutif, en vertu et en application des décrets en conseil 2000-116 et 2000-171.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

CARTER AGENCIES INC.	37, rue Hopper Street Moncton, NB E1C 8Y2	Moncton	511771	2000	04	25
511789 N.B. Inc.	33, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2H3	Saint John	511789	2000	04	25
LANGSTON DESIGNS INC.	64, promenade Candlewood Drive Moncton, NB E1G 2L7	Moncton	511790	2000	04	20
511792 N.B. INC.	1, Brunswick Square Saint John, NB E2L 4W3	Saint John	511792	2000	04	25
511793 NB Inc.	83, chemin Essiembre Road McLeods, NB E3N 5T8	McLeods	511793	2000	04	27
INTERNATIONAL AQUACULTURE ASSESSMENTS INC.	Grand Harbour Grand Manan, NB E0G 1X0	Grand Manan	511796	2000	04	20
511797 N.B. Ltd.	33, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2H3	Saint John	511797	2000	04	25
511798 N.B. LTD.	215, avenue Miller Avenue Miramichi, NB E1V 3B3	Miramichi	511798	2000	04	25
BHS Ventures Inc.	29, chemin Lake Road Quispamsis, NB E2E 4P9	Quispamsis	511799	2000	04	20
MARGARITA'S TORTILLA FACTORY LTD.	42, avenue Broadview Avenue Fredericton, NB E3A 1K5	Fredericton	511801	2000	04	20
G. B. FIELD MARINE CONSULTING LIMITED	144, chemin Abegweit Road C.P. / P.O. Box 1003 Bayfield, NB E4M 3Z2	Bayfield	511802	2000	04	20
LAT Capital, Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511804	2000	04	25
Puff in a Cloud Inc.	10751, route / Highway 126 Acadia Siding, NB E4Y 2K9	Acadia Siding	511805	2000	04	25
TIDES EDGE BUILDERS LTD.	302, route / Highway 772 Lords Cove Île Deer / Deer Island, NB E5V 1J8	Île Deer Deer Island	511807	2000	04	25
MICHAEL MacQUARRIE & SONS TRANSPORTATION LTD.	285, allée CK Justason Lane Pennfield, NB E5H 1S7	Pennfield	511808	2000	04	25
MASSO-TECH INC.	54, promenade Castle Drive Moncton, NB E1A 6M1	Moncton	511809	2000	04	25
HOSPITALITY HOMES LTD.	110, chemin First Plymouth Road Woodstock, NB E7M 4M2	Woodstock	511811	2000	04	25
511817 N.B. LTD.	Frederick Square, bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	511817	2000	04	26
511818 NB Ltd.	1390, chemin Bells Mills Road Richibouctou-Village, NB E4W 1C7	Richibouctou- Village	511818	2000	04	25
TERRY SAVOIE FARMS LTEE/LTD.	282, chemin Homer Savoie Road Pointe à Tom, NB E1X 3X1	Pointe à Tom	511819	2000	04	25
DREAMS OF WORLD TRAVEL INC.	80, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N3	Dieppe	511820	2000	04	25
Philip A. Haylock F.C.A. P.C. Inc.	644, rue Main Street, 6 ^e étage / 6 th Floor Moncton, NB E1C 1E2	Moncton	511822	2000	04	26
VAUTOUR CONSTRUCTO INC.	259, rue Cousteau Street Dieppe, NB E1A 5W3	Dieppe	511823	2000	04	26
Arthur's Bar & Grill Ltd.	204, chemin Lime Kiln Road Letang, NB E5C 2Z8	Letang	511824	2000	04	27
THE LIGHT SHOPPE INC.	19, promenade Hillandale Drive Grand Bay-Westfield, NB E2K 3E1	Grand Bay- Westfield	511825	2000	04	26

BRANDAMS CO. LTD.	1036, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2S8	Moncton	511826	2000	04	26
511827 N.B. LTD.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	511827	2000	04	28
FELLOWS & CARR INC.	475, rue Squires Street Fredericton, NB E3B 3V3	Fredericton	511828	2000	04	26
A. SAVOIE CONSTRUCTION & DESIGN INC.	9, rue Sandpiper Street Moncton, NB E1H 3A2	Moncton	511832	2000	04	27
COMEAU, COMEAU & MUNN ENTERPRISES INC.	18, cour Howe Court Miramichi, NB E1V 5P5	Miramichi	511836	2000	04	27
INN ON THE COVE INC.	1371, chemin Sand Cove Road C.P. / P.O. Box 3113, Succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X7	Saint John	511837	2000	04	27
PANCAKE HILL HOLDINGS LTD.	1371, chemin Sand Cove Road C.P. / P.O. Box 3113, Succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X7	Saint John	511838	2000	04	27
Hexbull Field Pipe & Construction Ltd.	Parc industriel / Industrial Park 385, chemin Wilsey Road, Comp. 33 Fredericton, NB E3B 5N6	Fredericton	511839	2000	04	27
L.C. ENTERPRISE INC.	2080, route / Highway 945 Cormier-Village, NB E4P 5Y8	Cormier-Village	511841	2000	04	27
DJL ENTERPRISES LTD.	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1	Moncton	511842	2000	04	27
Lambert Home Improvements Ltd.	6, rue Chantale Street Rothesay, NB E2S 1A5	Rothesay	511843	2000	04	27
NORTHWEST TIRES INC.	219, rue de l'Église Street Lac Baker, NB E7A 1N7	Lac Baker	511844	2000	04	27
ACCESS MARKET RESEARCH INC.	369, rue St. Marys Street Fredericton, NB E3A 2S5	Fredericton	511845	2000	04	27
ABLE CANVAS INC.	1363, route / Highway 133 Grand Barachois NB E4P 8C8	Grand Barachois	511847	2000	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
David R. Investments Ltd.	030138	2000	04	27
Gordon R. Investments Ltd.	030139	2000	04	27
Joseph R. Investments Ltd.	030140	2000	04	27
Harold R. Investments Ltd.	030141	2000	04	27
Professional Office & Sales Services Inc.	030382	2000	04	27
FARM PRODUCTS INVESTMENT CORPORATION	031358	2000	04	27
PLANT MANAGEMENT SERVICES INC.	032967	2000	04	27
LIMEKILN FISHERIES LTD.	037690	2000	04	20
SUPERMARCHÉ DONAT THERIAULT LTEE	040054	2000	04	19
GLOUCESTER FOOD & VEGETABLES (1988) LTD.	041236	2000	04	27
ANNE MARIE GESTION INC.	044563	2000	04	19
Snug Cove Fish Farms Ltd.	047810	2000	04	20
R&A CORMIER HOLDINGS LTD.	054007	2000	04	27

B&R HORN BROOK HOLDINGS LIMITED	054013	2000	04	27
LES PECHERIES FERRON LTEE	054878	2000	04	17
SUPREME ATLANTICS LTD.	505563	2000	04	20
RISING TIDE SEAFOOD INC.	505793	2000	04	20
B.R.B.H. INVESTMENTS LTD.	506038	2000	04	27
R.A.R.C. INVESTMENTS LTD.	506039	2000	04	27
510640 NB LTEE	510640	2000	04	17
510641 NB LTEE	510641	2000	04	17
511108 N.B. LTD.	511108	2000	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
KOMO SPORTS INC.	TOP NOTCH AUTO PARTS LTD.	036121	2000	04	21
Techniplans Inc.	Mario D. Theriault Professional Corporation	052368	2000	04	27
059894 N.-B. LTEE	RESTAURANT BEAUPORT LTEE	059894	2000	04	25
Major Records Inc.	ROYAL OAKS EQUESTRIAN CENTRE INC.	502145	2000	04	25
Edgemount Enterprises Inc.	509469 N.B. Ltd.	509469	2000	04	25
CAMPBELLTON MEDICAL CLINIC INC. / CLINIQUE MÉDICALE DE CAMPBELLTON INC.	511164 N.B. Inc.	511164	2000	04	14
AU P'TIT RUISSEAU (2000) LTEE	511601 N.-B. LTEE	511601	2000	04	25

CORRECTION / RECTIFICATION

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued on March 30, 2000 under the name of "**Microcom Computer Products Inc.**", being corporation #510316, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from "**Microcom Computer Products Inc.**" to "**Microcom Computer Products Inc.**".

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 30 mars 2000 à « **Microcom Computer Products Inc.** », dont le numéro de corporation est 510316, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Microcom Computer Products Inc.** » à « **Microcom Computer Products Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FOGHORN INVESTMENTS LTD.	B&R HORN BROOK HOLDINGS LIMITED R&A CORMIER HOLDINGS LTD. A.C. MORRISON HOLDINGS LTD. BLUE COVE MANAGEMENT LTD. FOGHORN INVESTMENTS LTD. E. L. SMITH HOLDINGS LTD. 511721 N.B. LTD.	12, allée Frigault Lane Anse-Bleue, NB E8N 2J2	Anse-Bleue	511834	2000	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
DALTON CONSTRUCTION INC.	487, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 1467 Dalhousie, NB E0K 1B0	Dalhousie	049514	2000	04	25
JALBERT REFRIGERATION (1997) INC.	1085, rue du Parc Street Paquetville, NB E8R 1J3	Paquetville	504458	2000	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
K & D PRATT LIMITED	Terre-Neuve Newfoundland	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077171	2000	04	20
Max Group Corporation	Californie California	Corinne A. Godbout Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	077172	2000	04	20
ARRIMAGE DE L'EST DU CANADA INC. / EASTERN CANADA STEVEDORING INC.	Canada	Jean Gaudreau 261, promenade Shannon Drive, unité / Unit 2 Belledune, NB E8G 2W1	077173	2000	04	25
Modern Vision Enterprises Inc.	Colombie-Britannique British Columbia	Elliott Y. Levasseur 847, rue Principale, unité / Unité 2 Beresford, NB E8K 1T8	077174	2000	04	25
SAINT JOHN RETIREMENT GROUP LTD.	Colombie-Britannique British Columbia	G. Keith Allen Frederick Square, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 1418 Fredericton, NB E3B 5E3	077175	2000	04	25
COZY HARBOR SEAFOOD, INC.	Maine	M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077177	2000	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
WHEELABRATOR CANADA INC.	Ontario	Franklin O. Leger	070564	2000 04 07	2000 07 21
BPI CAPITAL MANAGEMENT CORPORATION	Canada	Ronald G. Lister	076031	2000 04 07	2000 07 21
SCOTIA EXPORT FINANCE CORPORATION	Ontario	Peter R. Forestell	076248	2000 04 07	2000 07 21
2944707 CANADA INC.	Canada	C. Paul W. Smith	076585	2000 04 07	2000 07 21
CASCADE IMPERIAL MILLS LTD.	Colombie-Britannique British Columbia	John M. Hanson	076770	2000 04 07	2000 07 21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CADILLAC FAIRVIEW CORPORATION	The Cadillac Fairview Corporation Limited / La Corporation Cadillac Fairview Limitée Cadillac Fairview Inc. CF / BYMAC Inc. Cadillac Fairview Corporation Masonville Place Inc. River Street Chattel Leasing Inc. Tillicum Mall Leaseholds Inc. TRITOR DEVELOPMENTS LIMITED VEC Leaseholds Inc. Wellwest Properties Limited	20, rue Queen Street Ouest / West Toronto, ON M5H 3R4	John Eric Pöllabauer Stewart McKelvey Stirling Scales 64, rue Main Street, bureau / Suite 601 Moncton, NB E1C 9M1	077149	2000	04	13

Effective Date of Amalgamation: March 17, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 17 mars 2000

THE CADILLAC FAIRVIEW CORPORATION LIMITED / LA CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW LIMITÉE	CADILLAC FAIRVIEW CORPORATION 1384183 ONTARIO INC.	20, rue Queen Street Ouest / West Toronto, ON M5H 3R4	John Eric Pöllabauer Stewart McKelvey Stirling Scales 64, rue Main Street, bureau / Suite 601 Moncton, NB E1C 9M1	077150	2000	04	13
--	---	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: March 17, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 17 mars 2000

Arrow Electronics Canada Ltd. Arrow Electronique Canada Ltee	ARROW ELECTRONICS CANADA LTD. ARROW ELECTRONIQUE CANADA LTEE Bell / Toronto, Inc. RICHEY ELECTRONICS LIMITED / RICHEY ÉLECTRONIQUE LIMITÉE	171, boul. Superior Blvd. Mississauga, ON L5T 2L6	Peter M. Klohn Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077176	2000	04	26
---	---	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2000

DaimlerChrysler Financial Services (debis) Canada Inc. / Services financiers DaimlerChrysler (debis) Canada Inc.	MERCEDES-BENZ CREDIT OF CANADA INC. Chrysler Credit Canada Ltd.- Crédit Chrysler Canada Ltée	4510, prom. Rhodes Dr. Bureau / Suite 120 Windsor, ON N8W 5C2	Gerald S. McMackin Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077178	2000	04	27
--	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Maritime Fisheries Officers Association Inc. / L'Association des Agents de Pêche des Maritimes Inc.	92, chemin Mealey Road Pennfield, NB E5H 1T4	Pennfield	025590	2000	04	24
Miramichi Employee and Family Assistance Program Inc.	2354, route King George Highway Miramichi, NB	Miramichi	025593	2000	04	24
LATE MODEL SPORTSMAN SERIES INC.	57, chemin Thibodeau Road Cap-Pelé, NB E4N 2A8	Cap-Pelé	025594	2000	04	24
SAINT JOHN COMMUNITY LOAN FUND INC.	Édifice City Market Building 47, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 4R6	Saint John	025596	2000	04	24

MARCHÉ CENTRE-VILLE MER-ET-TERRE INC. Gérald J. Lizotte Shippagan 025597 2000 04 27
 239A, boul. J. D. Gauthier Blvd.
 Shippagan, NB E8S 1N2

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
PRUDE INC.	020761	2000	04	24
POINTE DU CHENE HARBOUR AUTHORITY INC.	023275	2000	04	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35(2) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35(2) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CANADIAN FEDERATION OF CHEFS DE CUISINE, N.B. BRANCH INC.	002917	2000	05	17

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
DA-KA Trucking	Beaulieu, Stephane	139 A, rue Guimond Street Saint-Quentin, NB E8A 1P8	348947	2000	04	17
AFS (ATLANTIC) FINANCIAL	511360 N.B. LTD.	515, rue St. Marys Street, unité / Unit 4 Fredericton, NB E3A 8H4	349044	2000	04	14
D. L. Reparation enr.	Landry, Denis A.	68, rue du Moulin Street Inkerman, NB E8P 1A6	349045	2000	04	20
D&M AUCTION CENTRE	Dunfield, James E.	207, avenue Pacific Avenue Moncton, NB E1E 2G7	349083	2000	04	18
ECOLE de MASSOTHERAPIE et NATUROTHEAPIE STEEVE GRAVEL (E.M.N.S.G.)	Gravel, Steeve	3596-A, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 3561. Succ. / Station B Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	349099	2000	04	18
Sunset Professional Services	Morrison, Mary Kathleen	100, promenade Sunset Drive Saint John, NB E2M 4K3	349142	2000	04	25
K.V. Septic Services	MELANSON'S WASTE MANAGEMENT INC.	860, rue Bay Street C.P. / P.O. Box 3490 Saint John, NB	349147	2000	04	13
Vehicule Tout Terrain Expert / All Terrain Vehicle Expert	Archer, Robert	257, chemin Thériault Road Bertrand, NB E1W 1K1	349160	2000	04	14
J.P. MOREL CONSULTING	Morel, Jean Paul	264, promenade Parkhurst Drive Fredericton, NB E3B 2J9	349162	2000	04	14

MILLENNIUM EDUCATION	Millennium Information Technology Solutions Inc.	85, avenue Hiltz Avenue Riverview, NB E1B 3W7	349163	2000	04	14
Les Rendez-vous de l'Amérique française	CONSEIL RECREATIF DE COCAGNE INC.	Route / Highway 535 Chemin de la Marina Road Cocagne, NB	349164	2000	04	14
PORTAGE CREEK RIVER TOURS	Bastarache, Abel V.	3789, route / Highway 845 Kingston, NB E5N 1C6	349165	2000	04	14
Hertz Equipment Rental	MATTHEWS EQUIPMENT LIMITED	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	349175	2000	04	17
ADV FLOORING	Manuel, Paul	99, avenue Joyce Avenue, bureau / Suite 115 Moncton, NB E1A 5A5	349176	2000	04	17
J. Mikel Designs	Forrest, Lynne	22, croissant Rynlon Crescent Quispamsis, NB E2G 1Y1	349179	2000	04	17
QUICK-FIX WINDSHIELD	LeBlanc, Leo	477, rue Paul Street Dieppe, NB E1A 4X5	349180	2000	04	17
MIRAMICHI SPEED & CUSTOM	Rolfe, Blaine H.	271, avenue Dalton Avenue Miramichi, NB E1V 3C4	349182	2000	04	18
Lo-Jack Customizing & Autobody	Sealy, John-Clifford H.	271, avenue Dalton Avenue Miramichi, NB E1V 3C4	349183	2000	04	18
Ron The Carpenter	MacIntyre, Ronald	2065, route / Highway 645 Harvey, NB E6K 3E3	349186	2000	04	18
SERVICES DE BUREAU DUPUIS / DUPUIS OFFICE SERVICES	Dupuis, Thérèse	Notre-Dame-de-Kent, NB	349189	2000	04	18
Gestion Bureautique JL	Lizotte, Johanne	23, rue Leblond Street Edmundston, NB E3V 4K9	349190	2000	04	18
FRED'S EQUIPMENT SERVICES	Paquet, Frederic	11, cour Aral Court Moncton, NB E1E 4S1	349192	2000	04	18
Collection Bourgeois	CHANNEL CAM INC.	363, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 9R2	349196	2000	04	18
LITTLE BARN PRODUCTIONS	COUTURIER MANAGEMENT GROUP INC.	530, route / Highway 10 Richibucto, NB E3A 7E2	349197	2000	04	18
LAZY GETAWAYS	COUTURIER MANAGEMENT GROUP INC.	530, route / Highway 10 Richibucto Road, NB E3A 7E2	349198	2000	04	18
WAYNE HOOPER CARPENTRY	Hooper, Wayne	3469, route / Highway 127 Bayside, NB E5B 2S7	349203	2000	04	19
CANADIAN INTERNET SERVICES	C. I. S. NETWORKS INC.	180, chemin Mapleton Road, unité / Unit 88 Moncton, NB E1C 9Y6	349211	2000	04	25
RADIATEUR PÉNINSULE	Doiron, Eric	3052-B, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A2	349215	2000	04	20
BELLE AUTO ARSENEAU	ARSENEAU LAVE-AUTO LTEE	216, route / Highway 365 Tilley Road, NB E8M 1N4	349219	2000	04	20
FERME FERGUSON'S FARM	Ferguson, Andy	2082, route / Highway 322 Robertville, NB E8K 2S3	349229	2000	04	25
Jesse's Delivery Service	Stewart, Jesse	7347, route / Highway 8 New Bandon, NB E9C 2B5	349230	2000	04	25
Sportsman Series Tires	McLean, Gary	57, chemin Thibodeau Road Cap-Pelé, NB E4N 2A8	349231	2000	04	25
I INSPECT HEATING & VENTILATION	Stevens, Mark	179, chemin Claudie Road Fredericton, NB E3A 7T6	349232	2000	04	25
JULIAN H. WALKER & ASSOCIATES	Walker, Julian H.	735, rue Aberdeen Street Fredericton, NB E3B 1S7	349233	2000	04	25

Assurance de l'Anse	Riverview Insurance Ltd.	200, rue Acadie Street C.P. / P.O. Box 1008 Grande-Anse, NB E8N 2T9	349235	2000	04	26
FANNY'S BAKERY & CONFECTIONS	Warrington, Stephanie	278, rue Parr Street Saint Andrews, NB E5B 1M5	349236	2000	04	26
Skarbering Enterprises	DeMerchant, Karen	278, chemin Portage Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1M6	349237	2000	04	26
J.C. LUM-BAR FORESTRY SERVICES	Caverhill, Hanford	190, chemin Dorne Ridge Road Burtts Corner, NB E6L 2T7	349238	2000	04	26
GILDART STUDIO	Gildart, Patricia-Ann	2, boul. Irving Blvd., bureau / Suite 71 C.P. / P.O. Box 2129 Bouctouche, NB E4S 2J2	349239	2000	04	26
Wellcare	Watson, Karen Lynne	1457, chemin Lincoln Road Fredericton, NB E3B 8J5	349242	2000	04	27
IRVING ENERGY SERVICES / SERVICES D'ENERGIE IRVING	IRVING OIL LIMITED	10, rue Sydney Street C.P. / P.O. Box 1421 Saint John, NB E2L 4K1	349244	2000	04	27
RAINBOW EXPRESS	Shannon, Peter	42, cour Ackman Court Moncton, NB E1A 2Z9	349254	2000	04	27
EAST COAST SPORTS VENTURE	Savoie, Jean Guy	2337, route / Highway 11 New Jersey, NB E9G 2K8	349255	2000	04	27
Franklin's Vinyl Siding	Moss, Frank	1623, route / Highway 104 Zealand, NB E6L 2H5	349262	2000	04	28
WEHRING POTTERY	Wehring, Karen M.	426, route / Highway 628 Penniac, NB E3A 8X6	349266	2000	04	28
Winterfest NB	Winterfest 2000 Inc.	5, croissant Lawrence Crescent Fredericton, NB E3A 2H2	349267	2000	04	28

CORRECTION / RECTIFICATION**Partnership and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name "FOCUS BUILDING SERVICES", file #348969, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for "SMS MODERN CLEANING SERVICES INC." in Item #5 be corrected to read: "077122".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « FOCUS BUILDING SERVICES », dossier numéro 348969, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « SMS MODERN CLEANING SERVICES INC. » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « 077122 ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name "ADELAIDE MAINTENANCE", file #348970, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for "SMS MODERN CLEANING SERVICES INC." in Item #5 be corrected to read: "077122".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom d'« ADELAIDE MAINTENANCE », dossier numéro 348970, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « SMS MODERN CLEANING SERVICES INC. » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « 077122 ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name "ADELAIDE CARPET CLEANING SERVICES", file #348971, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for "SMS MODERN CLEANING SERVICES INC." in Item #5 be corrected to read: "077122".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom d'« ADELAIDE CARPET CLEANING SERVICES », dossier numéro 348971, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « SMS MODERN CLEANING SERVICES INC. » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « 077122 ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name "ADELAIDE SPECIALIZED CLEANING SERVICES", file #348972, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for "SMS MODERN CLEANING SERVICES INC." in Item #5 be corrected to read: "077122".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom d'« ADELAIDE SPECIALIZED CLEANING SERVICES », dossier numéro 348972, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « SMS MODERN CLEANING SERVICES INC. » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « 077122 ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**ADELAIDE BUILDING SERVICES**”, file #348974, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom d'« **ADELAIDE BUILDING SERVICES** », dossier numéro 348974, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**ALL CARPET INSPECTION SERVICES**”, file #348975, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « **ALL CARPET INSPECTION SERVICES** », dossier numéro 348975, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**ADELAIDE WINDOW CLEANING**”, file #348976, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom d'« **ADELAIDE WINDOW CLEANING** », dossier numéro 348976, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**MODERN BUILDING CLEANING**”, file #348977, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « **MODERN BUILDING CLEANING** », dossier numéro 348977, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**SMS MODERN BUILDING CLEANING**”, file #348978, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « **SMS MODERN BUILDING CLEANING** », dossier numéro 348978, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**SMS MODERN BUILDING SERVICES**”, file #348979, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « **SMS MODERN BUILDING SERVICES** », dossier numéro 348979, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

In relation to a certificate of business name registered on March 23, 2000 under the Act, under the name “**SANITARY MAINTENANCE SYSTEMS**”, file #348980, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for “**SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.**” in Item #5 be corrected to read: “**077122**”.

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 23 mars 2000 sous le nom de « **SANITARY MAINTENANCE SYSTEMS** », dossier numéro 348980, le registraire a rendu l'ordre, en application de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « **SMS MODERN CLEANING SERVICES INC.** » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « **077122** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
KOMO SPORTS	109, rue Main Street Richibucto, NB E0A 2M0	318998	2000	04	21
HALLAM'S PLUMBING	9, avenue Hayes Avenue Chatham, NB E1N 3C5	328318	2000	04	20
ABLE CANVAS	R.R. 1 / RR 1, Robichaud, NB E0A 2S0	329215	2000	04	27

K. V. SEPTIC SERVICES	214, chemin Hammond River Road Rothesay, NB E2G 1G4	336469	2000	04	13
NORTHWEST TIRES	219, rue de l'Église Street Lac Baker, NB E7A 1N7	344280	2000	04	27
HOSPITALITY HOMES	110, chemin First Plymouth Road Woodstock, NB E7M 4M2	348770	2000	04	25
Margarita's Tortilla Factory	366, rue King Street Fredericton, NB	349193	2000	04	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CHAPPELL COMPUTERS	Bourque, Marie-Jeanne Chappell, Adam	33, rue Park Street Moncton, NB E1C 2A8	348995	2000	04	17
SPECTRUM ÉVÉNEMENTS - EVENTS	Chouinard, Marc Communication Plus + Inc.	246, rue Lutz Street Moncton, NB E1C 5G3	349174	2000	04	17
EXTREME WEB DESIGN	Levesque, Joël Roy, Rino	422, chemin Fox Creek Road Dieppe, NB E1A 7M7	349177	2000	04	17
C.A.R.D. Trucking	Daigle, Roger Arbeau, Campbell	70, rue Fenton Street Miramichi, NB E1N 3G3	349243	2000	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
TOTAL INTERIORS	Higgerty, Norah Higgerty, Brian	6, chemin Cannoncroft Road Shediac Cape, NB E4P 3A5	333936	2000	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
D & M AUCTION CENTRE	23, avenue Lester Avenue Moncton, NB E1C 4T3	300754	2000	04	18

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

Court File No. M/M/31/00

N° de dossier : M/M/31/00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

IN THE MATTER OF the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973,

AND IN THE MATTER OF the application of PHILIP MacLEOD and SUSAN J. MacLEOD

DANS L'AFFAIRE DE la requête de PHILIP MacLEOD et de SUSAN J. MacLEOD

AND IN THE MATTER OF a parcel of land and premises located at Harewood, in the Parish of Salisbury, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

PHILIP MacLEOD and SUSAN J. MacLEOD, OF 5015 ROUTE 12, RR 2, Salisbury, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at Assumption Place, 770 Main Street, Second Floor, Moncton, New Brunswick, on the 14th day of June, 2000, at 9 h 30 a.m. for a Certificate that they are the owners of lands located at Harewood, in the Parish of Salisbury, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" and a diagram of which is shown on Schedule "B".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 7th day of June, 2000:

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicants' lawyer, D. James M. Marriner, c/o Messrs. Scobie & Marriner, Barristers & Solicitors, 190 Cameron Street, Moncton, NB E1C 5Z2.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicants will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the Clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Anne M. Richard, Clerk of the Court at Moncton, on the 8th day of May, 2000.

A. RICHARD, CLERK OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK, Assumption Place, Second Floor, 770 Main Street, Moncton, NB E1C 1E6

SCHEDULE "A"

ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Salisbury in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, bounded as follows:

BEGINNING on the southern side of the road from New Canaan to North River at a marked post which is one chain easterly from the northeast range of Lot No. 70 granted to John Hagerty in Block 27; thence running by the magnet of the year one thousand eight hundred and fifty-nine South twenty degrees West fifty-one chains along the eastern side of a reserved road; thence South seventy degrees East twenty chains to another post; thence North twenty degrees East fifty chains and fifty links to another post standing on the aforesaid southern side of the road from New Canaan to North River and thence along the same westerly to the place of beginning. Containing one hundred acres more or less and distinguished as Lot Number 71 in Block 27. The sam meaning and being all the lands conveyed to the

ET DANS L'AFFAIRE D'une parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Harewood, paroisse de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR
LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

PHILIP MacLEOD et SUSAN J. MacLEOD, 5015, ROUTE 12, R.R. 2, Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, présenteront une requête à la Cour, à Place de l'Assomption, 770, rue Main, 2^e étage, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 14 juin 2000, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du terrain situé à Harewood, paroisse de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A » et un croquis à l'annexe « B ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête, aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 7 juin 2000 :

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littéraire, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat des requérants, M^e D. James M. Marriner, du cabinet Scobie & Marriner, 190, rue Cameron, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 5Z2.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Anne M. Richard, greffière de la Cour, à Moncton, le 8 mai 2000.

A. RICHARD, GREFFIÈRE DE LA COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, place de l'Assomption, 770, rue Main, 2^e étage, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E6

ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la paroisse de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée comme suit :

PARTANT du côté sud du chemin reliant New Canaan à la rivière North, à un piquet marqué se trouvant à une chaîne à l'est du rang nord-est du lot n^o 70, concédé à John Hagerty et situé dans le quadrat 27; de là, selon le relevé magnétique de l'an mille huit cent cinquante-neuf, en direction sud vingt degrés ouest, le long du côté est d'un chemin réservé, sur une distance de cinquante et une chaînes; de là, en direction sud soixante-dix degrés est sur une distance de vingt chaînes jusqu'à un autre piquet; de là, en direction nord vingt degrés est sur une distance de cinquante chaînes et cinquante maillons jusqu'à un autre piquet situé sur le susdit côté sud du chemin reliant New Canaan à la rivière North; et de là, le long dudit chemin, vers l'ouest jusqu'au point de départ. Ayant une superficie approximative

said Herbert W. MacLeod by Kenneth E. Killam and wife by deed registered in Westmorland County as Number 239560 in Libro R-20-126.

AND BEING the same lands and premises as were conveyed to Stewart Wallace Steeves and Betty Steeves by Noble Steeves and Muriel MacLeod by deed dated September 9, 1968, and duly entered and registered in the Westmorland County Records on September 12, 1968, in Book 234 at Pages 517-519 as No. 282345.

AND BEING the same lands and premises as were conveyed to Stewart Wallace Steeves by Stewart Wallace and Betty Steeves by deed dated November 22, 1978 and registered in the Westmorland County Registry Office on May 15, 1979, in Book 669 at Pages 890-892 under the Official Number 388742 and which said deed was approved for registration by Gilles Aubut, for Development Officer, Province of New Brunswick, on May 15, 1979, under the Official Number 525.

AND BEING the same lands and premises conveyed to Phillip MacLeod and Susan J. MacLeod by deeds from Clinton L. Lounsbury and Edna M. Lounsbury dated December 22, 1992, and registered in the Westmorland County Registry Office on December 31, 1992, in Book 2045 at Page 163 as Number 574631 and from Todd Allen Cruickshank and Sandra Irene Cruickshank, per Mortgagee, The New Brunswick Housing Corporation dated April 17, 1998, and registered in the Westmorland County Registry Office on April 24, 1998, in Book 2747 at Page 127 as Number 650272.

SAVE AND EXCEPT LOT 87-1 ON PLAN 16228 WHICH HAS BEEN PREVIOUSLY QUIETED.

de 100 acres et figurant comme le lot numéro 71 dans le quadrat 27. Ladite parcelle devant correspondre et correspondant à tout le terrain ayant été transféré à Herbert W. MacLeod par acte de transfert établi par Kenneth E. Killam et son épouse, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland sous le numéro 239560 du registre R-20-126.

ET CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Stewart Wallace Steeves et à Betty Steeves par acte de transfert établi le 9 septembre 1968 par Noble Steeves et Muriel MacLeod et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 12 septembre 1968, sous le numéro 282345, aux pages 517 à 519 du registre 234.

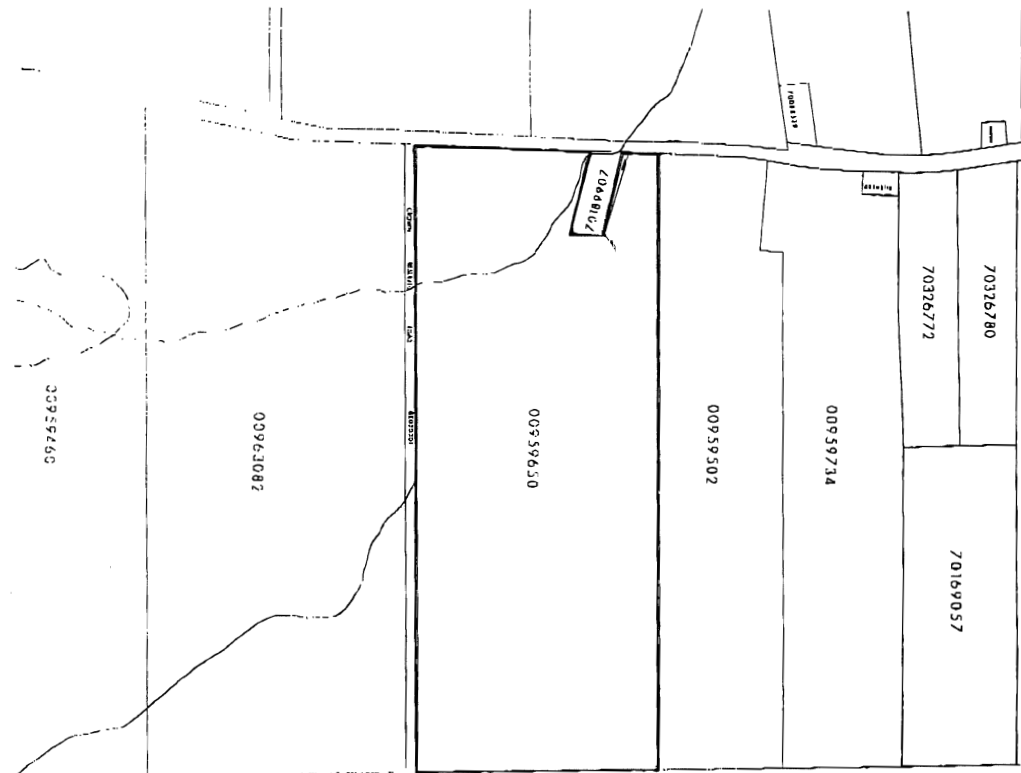
ET CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Stewart Wallace Steeves par acte de transfert établi le 22 novembre 1978 par Stewart Wallace et Betty Steeves et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 15 mai 1979, sous le numéro 388742, aux pages 890 à 892 du registre 669. Ledit acte de transfert ayant été approuvé pour l'enregistrement par Gilles Aubut, pour l'agent d'aménagement du Nouveau-Brunswick, le 15 mai 1979, sous le numéro 525.

ET CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Phillip MacLeod et à Susan J. MacLeod par l'acte de transfert établi le 22 décembre 1992 par Clinton L. Lounsbury et Edna M. Lounsbury et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 31 décembre 1992, sous le numéro 574631, à la page 163 du registre 2045, et l'acte de transfert établi le 17 avril 1998 par Todd Allen Cruickshank et Sandra Irene Cruickshank pour la créancière hypothécaire, la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 24 avril 1998, sous le numéro 650272, à la page 127 du registre 2747.

EXCEPTION FAITE DU LOT 87-1 FIGURANT SUR LE PLAN 16228 ET DONT LE TITRE A DÉJÀ ÉTÉ VALIDÉ.

SCHEDULE "B"

ANNEXE « B »



Department of Finance

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 29, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Ministère des Finances

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 29 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assomption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le comté de Madawaska au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Year Année	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt	
				Page	Property Account No. Numéro de compte
Normand D. Caron	Village of Lake Baker LaPointe Street Village de Lac-Baker Rue de la Pointe	Lot, Part of Lot 21	2000	1171	00121563
		Lot, partie du lot 21			
B Wise Inc.	City of Edmundston, Route 2 Cité d'Edmundston, Route 2	Land & Ski Lodge Terrain et centre de ski	2000	71	00149448
Etienne Poitras	Parish of Saint Leonard La Montagne Road Paroisse de Saint-Léonard Chemin de la Montagne	Part of Lots 8 & 9 & Barn Partie des lots 8 et 9 et grange	2000	1977	00220749
Michel Plourde & Line Plourde	City of Edmundston 421 Victoria Street Cité d'Edmundston 421, rue Victoria	Lot, Residence, Store Shop & Apartment Lot, résidence, magasin et appartement	2000	304	00251326
Gaétane Léger	City of Edmundston 8 Tighe Avenue Cité d'Edmundston 8, avenue Tighe	Lot & House	2000	342	00255948
		Lot et maison			
Michel & Line Plourde	City of Edmundston 181 St. Francis Street Cité d'Edmundston 181, rue Saint-François	Apartment House	2000	351	00257217
		Logement			
Gaétane (Beaulieu) Léger	City of Edmundston 249 St Francis Street Cité d'Edmundston 249, rue Saint-François	Lot & House	2000	352	00257348
		Lot et maison			

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 29, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 29 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au bâtiment municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le comté de Victoria au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Estelle Michaud	Town of Grand Falls 397 Tobique Road Ville de Grand-Sault 397, chemin Tobique	St. George Milling Building Édifice St. George Milling	2000	791	00280359
Gaétanne Beaulieu Léger	Town of Grand Falls 53 Madawaska Road Ville de Grand-Sault 53, chemin Madawaska	Lot, Store & Apartment Lot, magasin et appartement	2000	839	00287034
Robert Winston Brayall & Joan Ethel Smith	Village of Perth Andover East Riverside Drive Village de Perth-Andover Rue Riverside est	Service Station & Lot Station de service et lot	2000	4330	04319215

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 30, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at Bicentennial Place, 200 King Street, in the Town of Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 30 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à Place Bicentennial, au 200, rue King, dans la ville de Woodstock, comté de Carleton au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Charles Harold MacDonald & Joyce Anne MacDonald	Parish of Wakefield Route 2 Trans Canada Hwy., Somerville Paroisse de Wakefield Route transcanadienne 2, Somerville	Vacant Building & Lot Bâtiment vacant et lot	2000	3761	00426573
Richard Smith Estate Succession de Richard Smith	Parish of Wicklow Backland Road Paroisse de Wicklow Chemin Backland	House & Lot Maison et lot	2000	3888	00437207
Dale Hathaway	Parish of Kent 9785 Route 105, Bath Paroisse de Kent 9785, route 105, Bath	Buildings & Lot Bâtiments et lot	2000	3268	00468787
David W. Wishart	Town of Woodstock 102 Water Street South Ville de Woodstock 102, rue Water sud	Lot & Apartment House Lot et logement	2000	2740	00496340

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 31, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 31 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, comté de York au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers s'énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Kevin M. Arbeau	City of Fredericton 39 Hedgeview Drive Cité de Fredericton 39, promenade Hedgeview	Mobile Home # 4436 Maison mobile n° 4436	2000	5513	00609715
Peter E. Finnegan	Parish of St. Mary's 472 Penniac Road Paroisse de St. Mary's 472, chemin Penniac	Mini Home & Lot Maison préfabriquée mobile et lot	2000	8313	00764573
Elwood H. Peterson, Helen V. Peterson & Paul E. Peterson	Parish of St. Mary's Lower Durham Road Paroisse de St. Mary's Bas chemin Durham	Lot 90-1, Plan 10772 Lot 90-1, Plan 10772	2000	8419	04456546

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 29, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 29 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, comté de Kings au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Robert L. Cooke & Glenna C. Whittaker	Parish of Hampstead Hwy 102, Hampstead Village Paroisse de Hampstead Route 102, village de Hampstead	House & Lot Maison et lot	2000	9898	00947650

James J. & Diana Harman	Parish of Canning Back Road Clarks Shore Paroisse de Canning Chemin Back, Clarks Shore	Vacant Lot Lot vacant	2000	9618	00957582
Arthur A. & Jacqueline O'Neill	Parish of Gagetown Route 102, Gagetown Paroisse de Gagetown Route 102, Gagetown	Lot Lot	2000	9863	00986280
Joseph H. Martin, Priscilla A. Letalien, Harold W. Hemmerle, Marie G. Hemmerle, Frances L. Wesley, Edward J. Picard, Mary A. Botelho, Theresa Romeo, Barry Hemmerle, Patricia Phillips Albert R. Hemmerle, Paul J. Picard Jr. & Anne Marie Delevieuleuse	Parish of Greenwich Greenwich Hill Paroisse de Greenwich Greenwich Hill	Camp & Lot Lot et chalet	2000	14123	01058218
Patrick Fitzpatrick Estate Succession de Patrick Fitzpatrick	Town of Rothesay French Village Road Ville de Rothesay Chemin French Village	Vacant Land Terrain vacant	2000	10929	01223978
David, Abraham & Benjamin Yeomans Estates Successions de David, Abraham et Benjamin Yeomans	Town of Hampton Cemetery Road Ville de Hampton Chemin Cemetery	Lot Lot	2000	11681	04748359
Annie A. Smith Estate Succession de Annie A. Smith	Town of Hampton, Water Street Ville de Hampton, rue Water	Land Terrain	2000	11681	04749020

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 31, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 31 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Ganong, 73, boul. Milltown, dans la ville de St. Stephen, comté de Charlotte au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Freeman C. Hatch IV	Parish of Saint David Devlin Road Paroisse de Saint-David Chemin Devlin	Land Terrain	2000	15847	01404029
Paula Cleghorn	Parish of Saint David Lot 103 Evergreen Acres Paroisse de Saint-David Lot 103, Evergreen Acres	Mobile Home #9478 Maison mobile n° 9478	2000	15851	01404786
Michael Cassidy	Parish of Lepreau County Line Road Paroisse de Lepreau Chemin County Line	Vacant Land Terrain vacant	2000	18914	01486330
Esther L. Navarro, Ivette Gonzalez & Edna Martinez	Parish of Campobello Spruce Street Paroisse de Campobello Rue Spruce	Lot 85-96 Lot 85-96	2000	15048	03732313

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 30, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 15 Kings Square North, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 30 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, place Kings Square nord, dans la cité de Saint John, comté de Saint John au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		Property Account No. Numéro de compte
			Year Année	Page	
Ewen W. Porter & Bertha Porter	Parish of Musquash, Hwy 790 Paroisse de Musquash, Route 790	Vacant Lot Lot vacant	2000	18860	01478418
Margaret J. Colwell	City of Saint John 49 High Ridge Road Cité de Saint John 49, chemin High Ridge	Residence & Lot Résidence et lot	2000	17508	01668013
John D. Manuel & Kimberly Manuel	City of Saint John 17 Belleview Avenue Cité de Saint John 17, avenue Belleview	House & Lot Maison et lot	2000	17546	01672915
Carol Blizzard	City of Saint John 56 Susan Drive Cité de Saint John 56, promenade Susan	Mobile Home #9122 Maison mobile n° 9122	2000	17952	03577789

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 29, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 770 Main Street, Assumption Bldg., in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 29 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l'Assomption, dans la cité de Moncton, comté de Westmorland au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Andreas C. Ziegfeld	Parish of Elgin, Green Road Paroisse d'Elgin, Chemin Green	Woodland Terrain boisé	2000	23180	01733208
Sally V. Wallingford	Parish of Hillsborough Albert Mines Road Paroisse de Hillsborough Chemin Albert Mines	Residence & Lot Résidence et lot	2000	23286	01747100
David A. Livingstone	Parish of Hillsborough Albert Mines Road Paroisse de Hillsborough Chemin Albert Mines	Residence & Land Résidence et terrain	2000	23288	01747396
Paul E. Davis	Parish of Hopewell Memel Road Paroisse de Hopewell Chemin Memel	Residence & Lot Résidence et lot	2000	23427	01766691
Shediac Enterprises Ltd.	Town of Shediac 534 Main Street Ville de Shediac 534, rue Main	Land & Building Terrain et bâtiment	2000	21909	01997412
William Medley Scott	Parish of Botsford Hwy 955 (Mates Corner) Paroisse de Botsford Route 955 (Mates Corner)	House, Farm Buildings & Land Maison, bâtiments de ferme et terrain	2000	23817	02052029
Anne S. McCarty, Richard J. McCarty & Kevin P. McCarty	Parish of Sackville, Hwy 935 Paroisse de Sackville, Route 935	Land 74-3, Plan 9235 Terrain 74-3, plan 9235	2000	24148	02171433
Giselle Leger Desrosiers	Parish of Shediac MacDougall Road Paroisse de Shediac Chemin MacDougall	House & Lot Maison et lot	2000	24056	03454850

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 31, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at Newstart Building, 9239 Main Street, in the Village of Richibucto, in the County of Kent and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 31 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Relance, au 9239, rue Main, dans la ville de Richibucto, comté de Kent au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		Property Account No. Numéro de compte
			Year Année	Page	
Rodney P. Luard	Parish of Harcourt, Rte 126 Paroisse de Harcourt, Route 126	Vacant Lot Lot vacant	2000	26523	02383690
Robert Lee Hudzick	Parish of Saint Mary St. Lazare Road Paroisse de Saint Mary Chemin St. Lazare	Lot 79-28 Plan 3644A Lot 79-28, plan 3644A	2000	26809	02412724
George (Jaillet) Sawyer Estate Succession de George (Jaillet) Sawyer	Parish of Wellington Renaud Road Paroisse de Wellington Chemin Renaud	Woodland Terrain boisé	2000	27785	03541330
Docity Lirette Estate Succession de Docity Lirette	Parish of Dundas White Settlement Road Paroisse de Dundas Chemin White Settlement	Woodland Terrain boisé	2000	27414	03566013

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 30, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 30 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, comté de Northumberland au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		Property Account No. Numéro de compte
			Year Année	Page	
Ernst Konigseder	Parish of Blackville South Cains River Road Paroisse de Blackville Chemin South Cains River	Lot	2000	29777	02628309
		Lot			
Detlef Koprinc	Parish of Derby South of Crocker Lake Paroisse de Derby Sud du lac Crocker	Woodland	2000	30021	02667971
		Terrain boisé			
Peter & William Coughlan Estate Successions de Peter et William Coughlan	Parish of Nelson Hwy 108 Quarryville Paroisse de Nelson Route 108, Quarryville	Recreation Lot	2000	31144	02669151
		Terrain de loisirs			
Albert Hagovsky & Florence Hagovsky	Parish of Glenelg Point Aux Carr Road Paroisse de Glenelg Chemin Point-aux-Carr	Vacant Lot	2000	30089	02680327
		Lot vacant			
The Eel River District	Parish of Hardwicke West Eel River Bridge Road Paroisse de Hardwicke Chemin Eel River Bridge Ouest	Vacant Residential Lot	2000	30930	02686519
		Lot résidentiel vacant			
Eugene J. Irwin	Parish of Hardwicke Auburnville Road Paroisse de Harkwicke Chemin Auburnville	Lot D	2000	31253	02688749
		Lot D			
Andrew Walsh Estate Succession d'Andrew Walsh	City of Miramichi Raiche Street Cité de Miramichi Rue Raiche	Building & Lot	2000	28547	02720559
		Bâtiment et lot			
Howard Delano Jr.	City of Miramichi, McHardy Road Cité de Miramichi, Chemin McHardy	Lot 11 Lot 11	2000	28635	02742802
Ida M. Scott Estate & Frederick Scott Estate Succession de Ida M. Scott et Succession de Frederick Scott	Parish of North Esk Strathadam Paroisse de North Esk Strathadam	Residence & Lot	2000	30518	02754671
		Résidence et lot			
Leonard M. Burns & Thomas H. Peters Estate Leonard Burns et succession de Thomas H. Peters	Parish of South Esk Cassilis Paroisse de South Esk Cassilis	Land	2000	30685	02770554
		Terrain			
Annie Hare	Parish of South Esk Hwy 420 Red Bank Paroisse de South Esk Route 420, Red Bank	House & Lot Maison et lot	2000	30692	02771584
Annie Hare	Parish of South Esk Hwy 420 Red Bank Paroisse de South Esk Route 420, Red Bank	Land Terrain	2000	30693	02771615

Mary Worcester	Parish of South Esk Indian Garden Road Paroisse de South Esk Chemin Indian Garden	Land Terrain	2000	30708	02774003
Nicholas John Rees & Nuala Winifred Rees	Parish of Rogersville Pleasant Ridge Road Paroisse de Rogersville Chemin Pleasant Ridge	Land Terrain	2000	30845	02782624
Roger R. Hachey	Parish of Rogersville Rte 126 Murray Settlement Paroisse de Rogersville Route 126, Murray Settlement	Vacant Residential Lot Lot résidentiel vacant	2000	30881	02790392
Margaret E. Dickeson	City of Miramichi, Tait Street Cité de Miramichi, Rue Tait	Residential Lot Lot résidentiel	2000	28917	02826591
Shane Donaher	City of Miramichi 20 Alexandra Street Cité de Miramichi 20, rue Alexandra	Residence & Lot Résidence et lot	2000	28917	02826664
Sarah Nash	Parish of Nelson Hwy 118 Quarryville Paroisse de Nelson Route 118, Quarryville	Residence & Land Résidence et terrain	2000	30401	03791414
Louis E. Côté	Parish of Blackville Barnetville Road Paroisse de Blackville Chemin Barnetville	Lot 87-1 Lot 87-1	2000	29790	03866829
William Sargent	City of Miramichi 57 Church Street Cité de Miramichi 57, rue Church	Store, Redemption Center & Lot Magasin, centre de recyclage et lot	2000	29045	03981001
Lucien O. Boileau Estate Succession de Lucien O. Boileau	Village of Doaktown Doaktown Village de Doaktown Doaktown	Lot Lot	2000	29374	04062559
Sidney & Helen Curtis	Parish of Blackville Rte 118 Blackville Paroisse de Blackville Route 118, Blackville	Residence & Lot Résidence et lot	2000	29798	04235885
Eric M. Mullin	Parish of North Esk Hwy 435 Maple Glen Paroisse de North Esk Route 435, Maple Glen	Mobile Home & Land Maison mobile et terrain	2000	30630	04306212
Ludger Bruns	Parish of Blackville Rte 108 Renous Paroisse de Blackville Route 108, Renous	Lot 93-3 Lot 93-3	2000	31168	04505248
Miramichi Wood Products Inc.	Parish of Blackville 3189 Hwy 108 Paroisse de Blackville 3189, route 108	Lot & Office & Storage Lot, bureau et entrepôt	2000	31169	04518990

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 29, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 29 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
			Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
May Ranahan	Parish of Inkerman Power Road, Inkerman Ferry Paroisse d'Inkerman Chemin Power, Inkerman Ferry	Lot & Residence	2000	34688	02898132
		Lot et résidence			
Renald Breau & Cynthia Breau	Parish of Saumarez Park Road, Val Comeau Paroisse de Saumarez Chemin du Parc, Val-Comeau	Cottage Lot	2000	35303	02984797
		Lot pour chalet			
Linda E. Vibert	Parish of Shippegan Miscou Plains Paroisse de Shippagan Plaines Miscou	Lot & Residence	2000	35192	03013507
		Lot et résidence			
Edwina Brown	Parish of Shippegan Miscou Centre Paroisse de Shippagan Miscou Centre	Lot	2000	35220	03070656
		Lot			
Gary T. Fraser	Parish of Bathurst Gray Drive Paroisse de Bathurst Promenade Gray	Lot	2000	36388	03190171
		Lot			
Arthemise Duguay	Parish of Saumarez, Rte 11 Paroisse de Saumarez, Route 11	Lot & Residence	2000	35506	03696583
		Lot et résidence			

Roger Theriault & Pauline Theriault	Town of Shippagan 285 Reservoir Street Ville de Shippagan 285, rue du Réservoir	Lot & Residence Lot et résidence	2000	32509	04133106
Roger Theriault & Pauline Theriault	Town of Shippagan 285 Reservoir Street Ville de Shippagan 285, rue du Réservoir	Lot & Residence Lot et résidence	2000	32510	04133114

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on May 30, 2000, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 30 mai 2000, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, comté de Restigouche au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt					
Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Christian Larson & Andrew Kaufman	Parish of St. Quentin Range Road 7 & 8 Paroisse de Saint-Quentin Chemin des rangs 7 & 8	Vacant Lot 9 Lot Vacant 9	2000	37833	03284522
Leona Doucet	Village of Charlo 76 Craig Road Village de Charlo 76, chemin Craig	Lot, Residence & Body Shop Lot, résidence et atelier	2000	37545	03385297
Placements & Entreprises Ronnie Losier Inc.	Village of Belledune 720 Main Street Village de Belledune 720, rue Main	Land & Apartment Building Terrain et maison à logements	2000	37614	03388774
Lindsay & Claude Carrier	Parish of Durham 278A Main Street Paroisse de Durham 278A, rue Main	Lot & Residence Lot et résidence	2000	38540	03394204

Peter Godin Estate Succession de Peter Godin	Town of Dalhousie 491 Queen Street Ville de Dalhousie 491, rue Queen	Lot & Residence Lot et résidence	2000	37067	03414591
Clark Apartments Ltd.	City of Campbellton 11 Cromwell Street Cité de Campbellton 11, rue Cromwell	Lot & Residence Lot et résidence	2000	36745	03423231
Glidden Service Center Ltd.	Parish of Addington Hwy 17 Glen Levit Paroisse d'Addington Route 17, Glen Levit	Land & Building Terrain et bâtiment	2000	38139	04404476

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15th day of March 2000.

David F. Morrison
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 mars 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,
David F. Morrison

Notices of Sale

Mark D. Monus and April D. Monus, spouse of Mark D. Monus, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgage Corporation, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 11 Armstrong Loop, in the Parish of Pennfield, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Charlotte County Registry Office, 73 Milltown Boulevard, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick on Wednesday the 7th day of June, A.D. 2000 at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal* in the issues of May 4th, 11th, 18th and 25th, 2000.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

TO: Paul DeGrâce of Beresford, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick (mortgagor).

AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Avis de vente

Mark D. Monus et April D. Monus, conjointe de Mark D. Monus, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires, et la Société d'hypothèques CIBC, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 11, boucle Armstrong, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 7 juin 2000, à 10 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 mai 2000 du *New Brunswick Telegraph Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

DESTINATAIRES : Paul DeGrâce, de Beresford, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick (débiteur hypothécaire).

ET À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

NOTICE is hereby given that under and by virtue of a closed mortgage dated August 4, 1999, and registered at the Gloucester County Registry Office, on August 5, 1999, in Book 2211, at Pages 234 to 244, as Number 10400316, made between Paul DeGrâce as Mortgagor, and La Caisse Populaire de Shippagan Limitée as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-19, there will be for the purpose of obtaining payment of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction in the main entrance hall of the municipal building of the Town of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on June 8, 2000, at 9:30 a.m., local time, the lands situated in Beresford and bearing property account number 03099244. For a more detailed description, please contact the undersigned.

TOGETHER WITH all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining. FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received at the said public auction, the same will be withdrawn from the sale and will be disposed of by private contract without further notice.

DATED at the Town of Shippagan, N.B., this 4th day of May, 2000.

MARC CORMIER LAW OFFICE, Solicitor for the Mortgagee, 207A J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B. E8S 2K8. Tel.: (506) 336-2766

CLAUDE CHAVARIE, of 210 Spruce Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, MORTGAGOR; and LISA WEST, of 210 Spruce Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, MORTGAGOR; and CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED, second Mortgagee; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 210 Spruce Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Sale on the 7th day of June, 2000, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at or near the main entrance to the City Hall Foyer, located at 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA.

Walter B. Denton and Brandie M. Wright, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Canada Customs and Revenue Agency, Judgment Creditor; Household Realty Corporation Limited, Second and Third Mortgagee; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 131 Owens Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick on Tuesday the 6th day of June, A.D. 2000 at the hour of 10:00 in the forenoon, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal* in the issues of May 5th, 12th, 19th and 26th, 2000.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

SOYEZ AVISÉ qu'en vertu d'une hypothèque fermée datée du 4 août 1999 et enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 5 août 1999, dans le livre 2211, aux pages 234 à 244, sous le numéro 10400316, passée entre Paul DeGrâce, à titre de débiteur hypothécaire, et La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, à titre de créancier hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, sera vendu aux enchères au vestibule de l'entrée principale de l'édifice municipal de la ville de Shippagan, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick, le 8 juin 2000 à 9 h 30, heure locale, les biens-fonds situés à Beresford et portant le numéro de compte des biens 03099244. Pour avoir une description plus détaillée, veuillez contacter le soussigné.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent. SOYEZ ÉGALEMENT AVISÉ qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à la ville de Shippagan, N.-B., le 4 mai 2000.

CABINET MARC CORMIER, avocat du créancier hypothécaire, 207A, boul. J-D Gauthier, Shippagan, N.-B. E8S 2K8, Tél. : (506) 336-2766

CLAUDE CHAVARIE, 210, rue Spruce, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE; et LISA WEST, 210, rue Spruce, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, DÉBITRICE HYPOTHÉCAIRE; CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque; HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED, deuxième créancier hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 210, rue Spruce, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 7 juin 2000, à 11 h, dans l'entrée principale du foyer de l'hôtel de ville, 655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DU PREMIER CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE, CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA.

Walter B. Denton et Brandie M. Wright, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; l'Agence des douanes et du revenu du Canada, créancière sur jugement; Household Realty Corporation Limited, deuxième et troisième créancier hypothécaire; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 131, chemin Owens, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mardi 6 juin 2000, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue de Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 mai 2000 du *New Brunswick Telegraph Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

